

18
23

Amtsblatt

Donnerstag,
4. Mai 2023

Departemente

Kantonstierarzt der Urkantone. Allgemeinverfügung vom 1. Mai 2023	614
Laboratorium der Urkantone. Vogelgrippe. Massnahmen werden per 1. Mai 2023 aufgehoben	616
Betreibung und Konkurs	617
Berufs- und Weiterbildungszentrum. Kurse	618
Erwachsenenbildung	621
Beiträge aus dem SWISSLOS-Fonds	622
Anmeldung für die Hegejagd auf Steinwild 2023	624
Baugesuche und Sonderbewilligungen	625

Gerichte	627
-----------------	-----

Gemeinden	628
------------------	-----

Verschiedene

Handelsregister	634
Eigentumsübertragungen (im Internet nicht veröffentlicht)	644



Kantonstierarzt der Urkantone. Allgemeinverfügung vom 1. Mai 2023

Sauerbrut der Bienen. Anordnung von Sperrmassnahmen

betrifft das Sperrgebiet der Gemeinde *Sachseln*
(Sperrkreis siehe unter <https://laburk.ch/kantonstierarzt/tiergesundheits/> → Tierseuchen → Bienen → «Aktuelle Seuchenlage»)

Sachverhalt

In einem Imkereibetrieb mit Bienenstand in der Gemeinde *Sachseln* ist die Sauerbrut der Bienen festgestellt worden. Für benachbarte Bienenstände besteht das Risiko einer Verseuchung, weshalb ein Sperrgebiet verfügt wird.

Erwägungen

Es gelten die allgemeinen Bestimmungen der Tierseuchenverordnung (SR 916.401; TSV). Die gesetzlichen Grundlagen bei Sauerbrut-Vorfällen finden sich in Art. 273 ff. der TSV.

Bei der Sauerbrut handelt es sich um eine zu bekämpfende Bienenseuche, die ansteckend ist und mit massenhaftem Auftreten von bakteriellen Keimen (*Melissococcus plutonius*, *Bacillus alvei*, *Bacillus laterosporus* u. a.) einhergeht. Sie geht immer von einer Infektionsquelle aus und kann unbekämpft zu grossen Völkerverlusten führen. Das Erscheinungsbild ist demjenigen der Faulbrut ähnlich. Sie ist für den Menschen ungefährlich.

Es drängen sich jedoch tierseuchenpolizeiliche Massnahmen im befallenen Bienenstand und eine Kontrolle der benachbarten Stände auf, welche vom Veterinärdienst verfügt, vom zuständigen Bieneninspektor ausgeführt und überwacht werden. Die Bienenhalter und Bienenhalterinnen sind zur Mithilfe verpflichtet.

Im Sperrgebiet ist der Bienenverkehr eingeschränkt, Hygienemassnahmen gelten und alle Stände müssen betreffend Seuchenanzeichen von den Bieneninspektoren kontrolliert werden.

Der Kantonstierarzt der Urkantone verfügt:

1. Im befallenen Stand wurde am 01.05.2023 die Bekämpfung der Sauerbrut angeordnet und ein Sperrgebiet festgelegt.
2. Das Sperrgebiet liegt innerhalb eines Kreises mit 1 km Radius um den mit Sauerbrut befallenen Stand in der Gemeinde *Sachseln* und kann vom zuständigen Bieneninspektor je nach geographischen Gegebenheiten angepasst werden.
3. Der zuständige Bieneninspektor benachrichtigt die Imkerinnen und Imker im Sperrgebiet.

4. Im Sperrgebiet gilt:
 - Jedes Anbieten, Verstellen, Ein- und Ausführen von Bienen und Waben ist verboten. Gerätschaften dürfen nur nach Reinigung und Desinfektion in einen anderen Bienenstand verbracht werden.
 - Der Bieneninspektor kann im Einvernehmen mit dem Kantonstierarzt Transporte von Bienen innerhalb des Sperrgebietes und die Einfuhr von Bienen unter sichernden Massnahmen bewilligen.
 - Der Bieneninspektor führt unverzüglich eine Kontrolle sämtlicher Völker des Sperrgebietes auf Sauerbrut der Bienen durch.
5. Die betroffenen Bienenstände im ehemaligen Sperrgebiet müssen im folgenden Frühjahr vom Bieneninspektor nachkontrolliert werden. Die restlichen Stände im Sperrgebiet werden stichprobenweise nachuntersucht.
6. Die Bienenhalter und Bienenhalterinnen sind bei den Kontrollen und den Probenahmen zur Mithilfe verpflichtet und haben die nötigen Unterlagen (Bestandeskontrolle usw.) bereitzuhalten.
7. Diese Verfügung tritt sofort in Kraft.
8. Der Kantonstierarzt hebt die Sperrmassnahmen auf, wenn:
 - die Vernichtung aller Bienenvölker und Waben des verseuchten Standes 30 Tage zurückliegt und wenn die Bienenkästen und Geräte gereinigt und desinfiziert worden sind und die Kontrollen im Sperrgebiet keinen neuen Verdacht erbracht haben;
 - die Vernichtung der erkrankten und verdächtigen Völker 60 Tage zurückliegt und weder die Nachkontrolle des befallenen Standes noch die Kontrollen im Sperrgebiet einen neuen Verdacht erbracht haben.
9. Die Kosten für Labor, Tierarzt und Medikamente übernimmt der Veterinärdienst der Urkantone.
10. Wer den vorstehenden Anordnungen gemäss Ziff. 1–9 nicht oder nicht vollumfänglich und fristgerecht nachkommt, wird wegen Widerhandlung gegen Art. 48a des Tierseuchengesetzes bei der zuständigen Strafverfolgungsbehörde angezeigt. Nach dieser Bestimmung wird mit Busse bestraft, wer einer unter Hinweis auf die Strafandrohung dieses Artikels an ihn gerichteten Verfügung vorsätzlich oder fahrlässig zuwiderhandelt.
11. Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Zustellung Einsprache beim Kantonstierarzt der Urkantone erhoben werden. Die Einsprache ist mit Anträgen zu versehen und zu begründen.
12. Einer allfälligen Einsprache gegen diese Verfügung wird die aufschiebende Wirkung entzogen.

Hinweis: Wer Einsprache erhebt, hat gemäss Paragraph 73 VRP (Verwaltungsrechtspflegegesetz, SRSZ 234.110) einen Kostenvorschuss zu leisten, damit darauf eingetreten wird.

Brunnen, 4. Mai 2023

Veterinärdienst der Urkantone
Dr. med. vet. Martin Grisiger
Kantonstierarzt Stv.

Laboratorium der Urkantone. Vogelgrippe. Massnahmen werden per 1. Mai 2023 aufgehoben

Der Veterinärdienst der Urkantone informiert:

Das Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen BLV hebt in Absprache mit den Kantonalen Veterinärdiensten sämtliche Massnahmen zur Eindämmung der Vogelgrippe auf. Damit wird auf den Umstand, dass in den letzten Wochen schweizweit keine Krankheitsfälle bei Wildvögeln mehr aufgetreten sind, reagiert. Neue Vogelgrippe-Fälle sind aber weiterhin möglich. Deshalb müssen Hausgeflügelhaltende vermehrte Krankheits- oder Todesfälle melden. Das BLV beobachtet die Situation weiterhin aufmerksam.

Die Vogelgrippe grassierte diesen Winter fast weltweit. In der Schweiz erkrankten vor allem Möwen. Weiter waren im Kanton Zürich drei kleine Tierhaltungen von der Seuche betroffen. Das BLV hatte in Absprache mit den kantonalen Behörden im November 2022 Schutzmassnahmen angeordnet und sie in mehreren Schritten bis und mit dem 30. April 2023 verlängert. Damit konnte eine Ausbreitung der Krankheit in Geflügelhaltungen weitgehend verhindert werden. Die Bestimmungen hatten zum Ziel, den Kontakt zwischen Hausgeflügel und Wildvögeln zu unterbinden. Da sich die Seuchenlage entschärft hat, werden die Massnahmen gegen die Vogelgrippe nun aufgehoben.

Die Seuchensituation erfordert weiterhin Wachsamkeit

Vogelgrippe-Fälle kommen zwar weiterhin in weiten Teilen Europas vor, seit Ende März 2023 sind die Anzahl Fälle jedoch rückläufig. Auch die Wahrscheinlichkeit einer Einschleppung durch Zugvögel in die Schweiz sinkt, da diese die Sommerquartiere grösstenteils erreicht haben. Weiter sind viele Vögel zurzeit am Brüten und somit ortsgebunden, was das Risiko einer Verbreitung des Virus ebenfalls senkt. Die Seuchensituation wird weiterhin aufmerksam beobachtet, da Wildvögel möglicherweise unentdeckt Träger des Virus sein können und deshalb neue Seuchenfälle verursachen können.

Wichtige Hinweise für alle HausgeflügelhalterInnen

Falls Sie Ihre Tierhaltung noch nicht beim Kantonalen Amt für Landwirtschaft registriert haben, bitte umgehend veranlassen. Die Registrierung ist auch für Hobbyhalter obligatorisch.

Es gilt weiterhin eine Meldepflicht für Betriebe mit Hausgeflügel. Benachrichtigen Sie bei übermässigen Krankheits- oder Todesfällen Ihre Bestandes-tierärztin, Ihren Bestandestierarzt.

Halten Sie sich auch weiterhin bezüglich der Seuchenlage der Vogelgrippe auf dem Laufenden. Es kann jederzeit wieder ein Seuchenfall auftreten. Im betroffenen Gebiet würde das zu erneuten Schutzmassnahmen für das Hausgeflügel führen.

Mehr Informationen zur Vogelgrippe und zum Schutz des Hausgeflügels finden Sie auf unserer Homepage *Tiergesundheit – Laboratorium der Urkantone (laburk.ch)* und auf der Website des BLV Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen (*blv.admin.ch*).

Brunnen, 4. Mai 2023

Veterinärdienst der Urkantone

Sicherheits- und Sozialdepartement

Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan und Inventar. Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG

Im Liquidationsverfahren über die *Credo Invest AG* (CHE-475.038.129), Brünigstrasse 25, 6055 Alpnach Dorf, welche nach Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR aufgelöst wurde, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sofern die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 14. Mai 2023 schriftlich (eingeschrieben) dagegen opponiert, verzichtet die Liquidationsverwaltung namens der Liquidationsmasse auf die Geltendmachung der Inventarpositionen Nr. 1 (Aktienkapital), Nr. 2 (Verantwortlichkeitsansprüche) und 3 (Anfechtungsansprüche). Falls diesem Verzicht stattgegeben wird, haben die Gläubiger die Möglichkeit, beim unterzeichnenden Konkursamt bis 24. Mai 2023 gemäss Art. 260 SchKG die Abtretung dieses Anspruches zu verlangen. Die vorhandenen Unterlagen liegen den Gläubigern nach Voranmeldung beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Sarnen, 4. Mai 2023

Betreibung und Konkurs

Bildungs- und Kulturdepartement

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch
Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86
Montag, Mittwoch, Donnerstag, 8.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

Hauswirtschaft

Die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschriebe finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Der Bund unterstützt eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Pflicht- und Wahlmodule

H 22311 Ernährung und Verpflegung 1. Teil Version 2022	Joller-Graf Barbara Dienstags, 21.11.2023 – 05.03.2024 8.30 – 13.00 Uhr
H 22313 Landwirtschaftliches Recht Version 2021	Camenzind Michael Donnerstags, 14.09.2023 – 18.01.2024 8.30 – 11.45 Uhr
H 22315 Gartenbau 2. Teil Version 2023	Ming Daniela Donnerstags, 24.08.2023 – 19.10.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 22320 Kleintierhaltung Version 2018	Willi Marcella Freitags, 25.08.2023 – 10.11.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 22322 Landwirtschaftliche Buchhaltung Version 2016	Müller-Kilchenmann Susanne Dienstags, 22.08.2023 – 07.11.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 22325 Produktverarbeitung Version 2022	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 24.08.2023 – 14.12.2023 13.15 – 16.30 Uhr
H 22327 Textiles Gestalten Version 2019	von Ah Ruth Montags, 16.10.2023 – 19.02.2024 18.00 – 21.15 Uhr
H 22330 Reinigungstechnik und Textilpflege Version 2021	von Ah Ruth Dienstags, 22.08.2023 – 12.12.2023 13.15 – 16.30 Uhr

H 12410a Grundlage Willkommen auf dem Bauernhof Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 19.04.2024 – 17.05.2024 8.30 – 16.30 Uhr
H 12410b Spezialisierung Direktvermarktung Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 24.05.2024 – 14.06.2024 8.30 – 16.30 Uhr
H 12412 Ernährung und Verpflegung 2. Teil Version 2022	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 21.03.2024 – 27.06.2024 8.30 – 16.30 Uhr
H 12413 Familie und Gesellschaft Version 2023	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 11.01.2024 – 25.04.2024 13.15 – 16.30 Uhr
H 12414 Gartenbau 1. Teil Version 2023	Ming Daniela Dienstags, 12.03.2024 – 25.06.2024 8.30 – 11.45 Uhr
H 12419 Haushaltsführung Version 2022	Dienstags, 19.03.2024 – 04.06.2024 13.15 – 16.30 Uhr
H 12421 Landwirtschaftliche Betriebslehre Version 2021	Dissler Christoph Donnerstags, 01.02.2024 – 20.06.2024 8.30 – 11.45 Uhr
H 12426 Einführung in die Rindviehhaltung Version 2019	Müller-Kilchmann Susanne Freitags, 22.12.2023 – 22.03.2024 8.30 – 11.45 Uhr

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch.

Das Kursangebot und die Kurspreise variieren je nach Nachfrage und Kursdauer.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Website.

Nähere Infos auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Chinesisch

Grundstufe bis Mittelstufe (A0 – A2)
2 Lektionen pro Woche

Deutsch

Das BWZ Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1.
Wir bieten auch Abendkurse in Engelberg an.

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

- 1x2 Lektionen (Abendkurse)
- 2x2 Lektionen (Abendkurse)
- 4x3 Lektionen (Tageskurse)

Kosten

Eine Lektion kostet Fr. 14.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Für Teilnehmende, welche im Kanton Obwalden wohnhaft sind und Status F, B, C oder Schweizer Bürger sind, werden die Deutschkurse am BWZ Obwalden, bei einer Präsenz von mind. 80%, finanziell zu 70% vom Kanton unterstützt.

Englisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Französisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Italienisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Spanisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Vorbereitungskurs «Sprachstandanalyse»

Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs	27.09. – 22.11.2023 18.15 – 19.45 Uhr	Fr. 190.00
---	--	------------

Vorbereitungsabend «Sprachstandanalyse»

Sprachstandanalyse Vorbereitungsabend Durchführung bei mind. fünf Anmeldungen	20.09.2023 jeweils 18.15 – 19.45 Uhr
---	---

Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 22351 Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»	18.10. – 06.12.2023 jeweils 19.00 – 21.00 Uhr	Fr. 280.00
--	--	------------

Sarnen, 4. Mai 2023

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Erwachsenenbildung

Museum Bruder Klaus Sachseln

Wechsausstellung Gestaltet! – Ausstellungsplakate und Zukunftsentwürfe

Grossformatig, auffällig und informativ – das Plakat gilt als Königsdisziplin im Grafikdesign und verknüpft seit jeher Informationen mit visuell ansprechender Gestaltung. «Gestaltet!» schaut zurück auf fast 50 Jahre Plakatgeschichte und zeigt Ausstellungsplakate des Museums Bruder Klaus von den Anfängen bis heute und wagt einen Blick in die Zukunft.

Datum 2. April–1. November 2023
Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln
Zeiten Dienstag–Samstag: 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage: 11.00–17.00 Uhr

Dauerausstellung Niklaus von Flüe – Vermittler zwischen Welten

Die Dauerausstellung zeichnet ein vielfältiges Porträt des Mystikers, Politikers und Volksheiligen aus dem 15. Jahrhundert.

Datum 2. April–1. November 2023
Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln
Zeiten Dienstag–Samstag: 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage: 11.00–17.00 Uhr

Dauerausstellung Dorothee Wyss – die Geschichte einer aussergewöhnlichen Frau

Sie war engagierte Familienfrau und erfolgreiche Bäuerin. An der Seite des «lebenden Heiligen» Bruder Klaus lernte sie, mit Veränderungen umzugehen und Herausforderungen anzunehmen.

Datum 2. April–1. November 2023
Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln
Zeiten Dienstag–Samstag: 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage: 11.00–17.00 Uhr

Mittwoch ist Museumstag!

Jeden Mittwoch für Fr. 4.– statt Fr. 10.– ins Museum Bruder Klaus.

Sarnen, 4. Mai 2023

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Beiträge aus dem SWISSLOS-Fonds

Die Abteilung Sport Obwalden teilt mit, dass die Gesuche für die Swisslos-Beiträge 2023 wie folgt eingereicht werden können:

1. Beitragsgesuche um ordentliche Beiträge an Verbände sowie an die Vereine für die Anschaffung und die Reparatur von Turn- und Sportgeräten, für Hallen- und Platzmieten sowie den Unterhalt von Sportanlagen. Bei grösseren Anschaffungen (Rechnungsbeträge ab Fr. 5'000.–) ist ein separates Gesuch einzureichen.
2. Beitragsgesuche für Sportanlagen sind in einem separaten Gesuch einzureichen.
Folgende Unterlagen sind dem Gesuch beizulegen: Pläne und Baubeschrieb, detaillierter Kostenvoranschlag, Finanzierungsplan, Planrechnung/Betriebskosten, Erfolgsrechnung und Bilanz der gesuchstellenden Organisation.

3. Beitragsgesuche für Sportanlässe und Begabtenförderung.
4. Beitragsgesuche zur Unterstützung von Leistungssportler/innen gemäss separater Terminvorgabe.

Folgende Punkte sind bei der Gesuchseingabe zu beachten:

- Die Eingabe sämtlicher Swisslos-Gesuche erfolgt mit den dafür vorgesehenen Online-Formularen. Diese Formulare können im Internet unter der Adresse www.sport.ow.ch (Dienstleistungen – Swisslos Sportförderung) ausgefüllt und anschliessend abgeschickt werden.
Unter «Publikationen» sind die «Vollzugsrichtlinien über Beiträge aus dem SWISSLOS-Fonds» sowie verschiedene Merkblätter aufgeschaltet, die für das Ausfüllen der Formulare hilfreich sind.
- Die Gesuche für ordentliche Beiträge an Vereine, Gemeinden, kantonale und regionale Sportverbände sowie für grössere Anschaffungen sind mit dem entsprechenden Formular bis spätestens 31. Mai 2023 einzureichen.

Die Auszahlungen der ordentlichen Beiträge und der Begabtenförderung erfolgen ab September 2023.

Für alle Beitragsgesuche gilt:

- Für alle Ausgaben, die geltend gemacht werden, sind die entsprechenden Rechnungsbelege beizufügen.
- Speziell erforderliche Unterlagen sind im Gesuchsformular aufgelistet.

Sarnen, im Mai 2023

**Bildungs- und Kulturdepartement
Abteilung Sport**

Kantonsbibliothek

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 14.00–18.00 Uhr

Donnerstag geschlossen

Samstag 10.00–12.00 Uhr

Die Bibliothek bleibt von Donnerstag, 18. Mai 2023, bis und mit Sonntag, 21. Mai 2023, geschlossen.

www.kbow.ch

Sarnen, 4. Mai 2023

**Abteilung Kultur
Kantonsbibliothek**

Berufs- und Weiterbildungsberatung. Workshop «erfolgreich bewerben» für Erwachsene – begleitet von zwei erfahrenen Laufbahnberaterinnen

Mittwoch, 24. Mai 2023, 19.00–20.30 Uhr (1. Teil)

Mittwoch, 21. Juni 2023, 19.00–20.30 Uhr (2. Teil)

Bildungs-Informations-Zentrum BIZ, Brünigstrasse 178, Sarnen

Sie erhalten Tipps und Tricks, wie Sie eine neue Stelle finden und sich erfolgreich darauf bewerben können. Dabei werden Sie gleichzeitig unterstützt, Ihre Unterlagen neu zu erstellen oder zeitgemäss zu aktualisieren.

Der Workshop ist kostenlos. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung bis spätestens am 20. Mai 2023 per E-Mail an berufsberatung@ow.ch (Vorname, Name, Wohnort, Telefonnummer)

Sarnen, 4. Mai 2023

Berufs- und Weiterbildungsberatung
www.berufsberatung-ow.ch

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Anmeldung für die Hegejagd auf Steinwild 2023

Für die Hegejagd auf Steinwild können Jägerinnen und Jäger mit Wohnsitz im Kanton Obwalden berücksichtigt werden, die in den letzten zehn Jahren mindestens achtmal das Obwaldner Hochjagdpatent gelöst haben, mindestens 40 Jahre alt sind und sich über eine Jagdhaftpflicht- und Unfallversicherung sowie einen Treffsicherheitsnachweis ausweisen können. Die Jagd auf Steinwild setzt ausreichend Zeit, gute Geländegängigkeit und Kondition voraus.

Das Amt für Wald und Landschaft stellt ein Gesuchsformular zur Verfügung. Die Anmeldung ist schriftlich bis 31. Mai 2023 an das Amt für Wald und Landschaft, Flüelistrasse 3, 6060 Sarnen, zu richten.

Die Auslosung findet am Abend des 20. Juni 2023 statt. Die zugelassenen Jägerinnen und Jäger müssen bei der Auslosung persönlich anwesend sein.

Sarnen, 4. Mai 2023

Amt für Wald und Landschaft

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

15. Mai 2023

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Gesuchsteller/in: ArchitekturTEAM AG, Hofstrasse 4, Sarnen
Bauvorhaben: Neubau Wohnhaus
Ort: Parzelle 3520, Goldetsacherstrasse, Wilen
Zonen: zweigeschossige Wohnzone B
Naturgefahren: Gefahrenzone S5
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Sachseln

Gesuchsteller/in: Zaira Bussmann und Lukas Hoffmann, Feldweg 5, Sachseln
Bauvorhaben: Erstellung von Hagpfosten für Lebhag
Ort: Parzelle 1583, Feldweg 5, Sachseln
Zone: Wohnzone 2–3 Geschosse (W 2–3)
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Reinhard AG Sachseln, Allmendstrasse 1, Sachseln
Bauvorhaben: Abbruch Drechslerei
Ort: Parzelle 196, Brünigstrasse, Sachseln
Zone: Industrie- und Gewerbezone (IG)
Schutzgebiete: Ortsbildschutzzone
Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W0

Alpnach

Gesuchsteller/in: alpnaCH immo ag, Hofmättelistrasse 2a, Alpnach Dorf
Bauvorhaben: Höhersetzen des Daches bei Passerelle
Ort: Parzellen 1354, 1584, Hofmättelistrasse 2a, Alpnach Dorf, GB Alpnach
Zonen: Gewerbezone A und B
Naturgefahren: WPB 1 gelb

Gesuchsteller/in: Partus AG, Industriestrasse 2, Alpnach Dorf
Bauvorhaben: Aufstockung Bürogebäude
Ort: Parzellen 1548/2538, Industriestrasse 2, Alpnach Dorf,
GB Alpnach
Zonen: Gewerbezone A und B
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W0 gelb-weiss 1, W2/4 gelb 2
Ausnahme-
bewilligung: Unterschreitung Strassenabstand nach Art. 53 BauG

Gesuchsteller/in: Britta und Patrick Matter, Hostettlistrasse 22,
Alpnach Dorf
Bauvorhaben: energetische Fassadensanierung
Ort: Parzelle 1639, Hostettlistrasse 22, Alpnach Dorf,
GB Alpnach
Zonen: Wohnzone 2 Geschosse
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: WBP 4 rot, WBP 1 gelb

Lungern

Gesuchsteller/in: Christoph Riebli Durrer, Brünigstrasse 10, Lungern
Bauvorhaben: Neubau Stromleitung
Ort: Parzellen 1121, 1563, Tschoren, GB Lungern
Zonen: Dorfzone
Verkehrsfläche
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: MG0, RP3

Engelberg

Gesuchsteller/in: Coralie und Daniel Benjamin, Aegertlistrasse 16,
Engelberg
Bauvorhaben: Projektänderung Anbau Doppelgarage
(nachträgliche Baueingabe)
Zonen: W2B
Ort: Parzelle 2032, Aegertlistrasse 16, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Heizwerk Engelberg AG, Engelbergerstrasse 41,
Engelberg
Bauvorhaben: Neubau Fernwärmeleitung Anschluss Erlenhaus bis
Alpenstrasse Los 3
Zonen: ÜG
Ort: Parzellen 1579, 1581, 1580, 1560, 1561, Engelberger-
strasse, Alpenstrasse, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Naturgefahren: Ue0
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: 1013 Baupartner GmbH, Titlisstrasse 4, Engelberg
Bauvorhaben: Aussenreklame Gewerbefläche
Zonen: Dorfzone
Ort: Parzelle 2056, Titlisstrasse 4, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue0

Gesuchsteller/in: Rafael Hess, Festiweg 1, Engelberg
Bauvorhaben: Anbau Remise, Sanierung bestehende Wasserzuleitung, Neuerstellung unterirdische Stromzuleitung
Zonen: Landwirtschaftszone
Ort: Parzelle 619, Gandli, Festiweg 1, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue0

Gesuchsteller/in: Einfache Gesellschaft Häcki, Philipp Häcki, Grossfallenbach 1, Grafenort
Bauvorhaben: Neubau 2 Mehrfamilienhäuser
Zonen: W2A
Ort: Parzelle 2553, Oberbergstrasse, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Sarnen, 4. Mai 2023

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Gerichte

Vermisster Werttitel

Es wird vermisst (V 23/005/I):

- Inhaberschuldbrief Nr. 5106 über Fr. 44'000.00, errichtet am 8. Oktober 1971, 1. Pfandstelle, Höchstzinsfuss 5%, Beleg 6A2012

Grundbuch Sarnen, Stockwerkeigentum Nr. S50012, 50/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 213, Brünigstrasse 102

heutige Eigentümerin: Zeliha Yesilova, Bitzighoferstrasse 10, 6060 Sarnen

Der allfällige Besitzer des erwähnten Werttitels wird aufgefordert, diesen innert sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt.

Sarnen, 4. Mai 2023

Der Kantonsgerichtspräsident I

Gemeinde Sarnen

Einwohnergemeinde Sarnen. Zählung der leerstehenden Wohnungen

Mit Stichtag vom 1. Juni 2023 ist die Leerwohnungszählung für das Bundesamt für Statistik durchzuführen. Zu erfassen sind leere Wohnungen.

Wir bitten alle Einwohnerinnen und Einwohner, die am Stichtag in der Gemeinde Sarnen über eine leere Wohnung verfügen, dies dem Fachbereich Bau/Raumentwicklung, Brünigstrasse 160, 6061 Sarnen, Telefon 041 666 35 72, E-Mail bauamt@sarnen.ow.ch, bis am 1. Juni 2023 zu melden. Insbesondere werden die Liegenschaftsverwaltungen, Treuhand- und Architekturbüros gebeten, entsprechende Meldung zu erstatten.

Für Ihre wertvolle Mitarbeit danken wir bestens.

Sarnen, 3. Mai 2023

Einwohnergemeinde Sarnen
Fachbereich Bau/Raumentwicklung

Gemeinde Alpnach

Einwohnergemeinde Alpnach. Urnenabstimmung vom 18. Juni 2023

Im Sinne von Art. 24 Abs. 1 Bst. d Ziff. 2 des Abstimmungsgesetzes findet am Sonntag, 18. Juni 2023, eine Urnenabstimmung über folgende Vorlage statt:

- Reglement über die öffentlichen Parkplätze in Alpnachstad und Städerried der Einwohnergemeinde Alpnach vom 16. August 2021 (Parkplatzreglement Alpnachstad und Städerried)

Die mit dieser Vorlage zusammenhängenden Unterlagen liegen bei der Gemeindekanzlei zur öffentlichen Einsicht auf. Das Abstimmungsmaterial setzt sich zusammen aus einer Abstimmungsbotschaft, einem Stimmzettel, einem Stimmrechtsausweis sowie einem Rücksendekouvert.

Der Urnenstandort ist im Gemeindehaus. Die Urnenöffnungszeiten sind: Sonntag, 18. Juni 2023, von 10.00 bis 12.00 Uhr.

Stimmberechtigt sind alle in der Gemeinde Alpnach wohnhaften Schweizerinnen und Schweizer, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, im Stimmregister eingetragen sind und denen gestützt auf die Gesetzgebung das Aktivbürgerrecht nicht entzogen ist.

Die briefliche Stimmabgabe kann durch Aufgabe bei der Post, durch Abgabe während der Schalteröffnungszeiten oder durch Einwurf in den Abstimmungsbriefkasten beim Gemeindehaus erfolgen. Die Anweisungen auf dem Stimmrechtsausweis bzw. Rücksendekuvert sind zu beachten.

Alpnach, 1. Mai 2023

Einwohnergemeinderat Alpnach

Einwohnergemeindeversammlung

Am Dienstag, 6. Juni 2023, um 20.00 Uhr findet im Pfarreizentrum Alpnach eine ordentliche Einwohnergemeindeversammlung statt.

Zur Begrüssung der Gemeindeversammlung spielt die First Band der Musikschule Alpnach unter der Leitung von Andrea Döbeli (19.40 Uhr).

Traktanden

1. Genehmigung der Gemeinderechnung 2022
2. Erteilung des Gemeindebürgerrechts an Safet ASANI, 1981, von Nordmazedonien, seine Ehefrau Flamure VRANJA-ASANI, 1982, von Kosovo, sowie die Kinder Tuana ASANI, 2012, und Anuar ASANI, 2016, beide von Nordmazedonien, wohnhaft in Alpnach Dorf, Industriestrasse 16
3. Erteilung des Gemeindebürgerrechts an Shejla ASANI, 2004, von Nordmazedonien, wohnhaft in Alpnach Dorf, Industriestrasse 16
4. Erteilung des Gemeindebürgerrechts an Stefan Matthias GIELCHEN, 1967, seine Ehefrau Natascha Bärbel VANKANN, 1972, sowie ihre Kinder Norwin Samuel GIELCHEN, 2006, und Malik Marcus GIELCHEN, 2008, alle von Deutschland, wohnhaft in Alpnach Dorf, Rosenrain 6

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung informiert der Gemeinderat die Anwesenden über den Bereich Gesellschaft und Gesundheit und nimmt anschliessend die Verabschiedung von Urs Vogel als Gemeindeschreiber vor.

Nach der Gemeindeversammlung offeriert der Gemeinderat der Bevölkerung einen Apéro vor dem Pfarreizentrum.

Die Beschlussanträge und die damit zusammenhängenden Unterlagen liegen bei der Gemeindeganzlei zur öffentlichen Einsicht auf.

Änderungsanträge sind, für jedes Traktandum gesondert, spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich und kurz begründet bei der Gemeindeganzlei einzureichen (Art. 18 Abstimmungsgesetz).

Gestützt auf Art. 15 Abs. 4 der Bürgerrechtsverordnung vom 27. Januar 2006 hat der Einwohnergemeinderat bestimmt, dass Gegenanträge zu den Einbürgerungsgesuchen (Traktanden 2 bis 4) spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich und begründet bei der Gemeindeganzlei vorliegen

müssen. Gegenanträge haben den Anforderungen von Art. 17 und 18 der Bürgerrechtsverordnung zu genügen.

Jede Stimmbürgerin und jeder Stimmbürger ist berechtigt, dem Einwohnergemeinderat zuhanden der Einwohnergemeindeversammlung Sachfragen von allgemeinem Interesse in Bezug auf Gemeindeangelegenheiten zu stellen. Solche Fragen müssen spätestens eine Woche vor der Gemeindeversammlung schriftlich bei der Gemeindeganzlei eingereicht werden. Dadurch ist es dem Einwohnergemeinderat möglich, an der Gemeindeversammlung eine fundierte Antwort zu geben (Art. 3 Abs. 2 Gemeindeordnung).

Alpnach, 17. April 2023

Einwohnergemeinderat Alpnach

Gemeinde Giswil

Römisch-katholische Kirchgemeinde Giswil. Kirchgemeindeversammlung

Am Donnerstag, 11. Mai 2023, findet mit Beginn um 20.00 Uhr die Versammlung der kath. Kirchgemeinde im Mehrzweckgebäude statt.

Traktanden

1. Ablage und Genehmigung der Rechnung 2022
2. Fragen und Orientierungen

Kath. Kirchgemeinderat Giswil

Die Beschlussanträge und die dazugehörigen Unterlagen liegen bis zur Kirchgemeindeversammlung bei der Gemeindeganzlei öffentlich auf. Eine Zusammenstellung der Kirchgemeindeganzrechnung 2022 ist in der Sonderbeilage vom INFO GISWIL 1/2023 einzusehen. Zudem ist die Kirchgemeindeganzrechnung auf der Homepage der Pfarrei aufgeschaltet: www.pfarrei-giswil.ch

Sachfragen von allgemeinem Interesse in Bezug auf Kirchgemeindeangelegenheiten sind schriftlich eine Woche vor der Kirchgemeindeversammlung beim Kirchgemeindeganzpräsidium, Eichwaldstrasse 14, 6074 Giswil, einzureichen.

Anschliessend laden wir Sie herzlich zum Apéro ein.

Giswil, 4. Mai 2023

Römisch-katholische Kirchgemeinde Giswil

Korporation Giswil. Frühlingskorporationsversammlung

Mittwoch, 24. Mai 2023, 20.00 Uhr, Mehrzwecksaal 2/3, Sportplatzstrasse 25, Giswil

Traktanden

1. Wahl der Stimmenzähler

2. Wahlen:

2.1 Wahl des Korporationspräsidenten für die Amtsdauer 2023 bis 2024. Im Austritt mit Wiederwählbarkeit befindet sich Remo von Ah-Sigrist, Rüteli 8, Giswil.

2.2 Wahl des Korporationsvizepräsidenten für die Amtsdauer 2023 bis 2024. Im Austritt mit Wiederwählbarkeit befindet sich Eugen Amgarten-Imfeld, Hirseren 29, Giswil.

2.3 Wahl der Revisionsstelle für das Rechnungsjahr 2023

3. Genehmigung der Jahresrechnung 2022 der Korporation Giswil

4. Infos

4.1 Tag der offenen Tür Ribihütte

Die Jahresrechnung 2022 sowie die Erläuterungen dazu und die damit zusammenhängenden, zur Information der Stimmbürgerinnen und Stimmbürger notwendigen Unterlagen liegen ab sofort bis zur Frühlingskorporationsversammlung auf der Geschäftsstelle der Korporation Giswil, Brünigstrasse 64, Giswil, zur Einsichtnahme auf. Der Geschäftsbericht 2022 wird bis spätestens 9. Mai 2023 allen Bürgerhaushalten von Giswil zugestellt.

Allfällige Änderungsanträge sind bis spätestens eine Woche vor der Frühlingskorporationsversammlung schriftlich und kurz begründet dem Korporationsrat, Brünigstrasse 64, 6074 Giswil, einzureichen.

Die stimmberechtigten Korporationsbürgerinnen und Korporationsbürger von Giswil sind herzlich zur Teilnahme an der Frühlingskorporationsversammlung mit anschliessendem Apéro eingeladen.

Giswil, 4. Mai 2023

Korporation Giswil
Korporationsrat

Gemeinde Engelberg

Einwohnergemeinde Engelberg. Raumplanung, Ortsplanung; Zonenplanänderung Gewerbezone (G), Eien, Parzellen 643, 1286, 1296, 1523, 2280, 2281, 2282, 2345, 2364, 2510. Orientierung der Bevölkerung gemäss Art. 6 der Verordnung zum Baugesetz

Die Situation im Gewerbegebiet ist aufgrund der engen Platzverhältnisse seit langem problematisch. Das Hochwasserereignis im Jahre 2005 war Auslöser für das Hochwasserschutzprojekt, durch welches sich auch die Rahmenbedingungen in der heutigen Gewerbezone Eien verändert haben. Heute gelten unterschiedliche kommunale und kantonale Vorgaben zu den einzuhaltenen Abständen (Gewässer, Hecke, Zonenrand usw.), welche das Gewerbe am bestehenden Standort teilweise stark einschränken. Die Definitionen der geltenden Abstandsvorschriften machen aus heutiger Sicht zum Teil keinen Sinn mehr. Durch das Hochwasserschutzprojekt und die damit verbundenen baulichen Massnahmen finden Landkäufe und Verschiebungen an der Parzellierung statt. Es gibt praktisch keine Reserven mehr in den Gewerbe-zonen. Im Rahmen der Masterplanung hat sich gezeigt, dass neue Gewerbe-flächen im Gemeindegebiet hohe Anforderungen erfüllen müssen. Eine möglichst gute Ausnützung der bestehenden Gewerbe-zonen ist daher von grosser Bedeutung. Die verschiedenen Abstandsvorschriften, welche heute gelten, sind sehr einschränkend und sollen daher mit der Einführung von Baulinien sowie leichten Anpassungen in der Zonenzuteilung klar geregelt und den heutigen Umständen angepasst werden.

Die Zonenplanänderung «Gewerbezone Eien» wurde dem Kanton zur Vorprüfung eingereicht und die Orientierung der Bevölkerung wird parallel zur Vorprüfung durchgeführt. Gemäss Art. 6 der Verordnung zum Baugesetz ist die Bevölkerung vor der öffentlichen Auflage zu orientieren. Diese Orientierung (Mitwirkung) dauert vom Donnerstag, 4. Mai 2023, bis Freitag, 19. Mai 2023. Während dieser Zeit können die entsprechenden Akten im Gemeindehaus, Dorfstrasse 1 (Anmeldung beim zentralen Schalter, 1. Stock), Montag bis Donnerstag von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr und von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr, Freitag von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr und 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr eingesehen und Anregungen gemacht werden. Die Unterlagen sind auch auf der Homepage der Einwohnergemeinde Engelberg oder auf dem Digitalen Dorfplatz von Crossiety einsehbar.

Anregungen sind schriftlich an folgende Adresse zu richten: Einwohner-gemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6391 Engelberg / kanzlei@gde-engelberg.ch

Einsprachen sind erst während der öffentlichen Auflage möglich. Diese wird zu einem späteren Zeitpunkt separat publiziert.

Engelberg, 28. April 2023

Einwohnergemeinderat Engelberg

Einwohnergemeinde Engelberg. Raumplanung, Ortsplanung; Zonenplanänderung Boden. Umzonung einer zweigeschossigen Wohnzone B (W2B), Grünzone (GR) und übriges Gebiet (ÜG) in Gewerbezone (G), Parzellen 1645, 469, 1929, Orientierung der Bevölkerung gemäss Art. 6 der Verordnung zum Baugesetz

Die Malermeister Forderkunz GmbH ersucht um Umzonung der bestehenden zweigeschossigen Wohnzone B (W2B) auf den Parzellen 1645 und 469. Die Umzonung steht im Zusammenhang mit dem anstehenden Standortwechsel des Betriebs der Malermeister Forderkunz GmbH sowie der Schaffung von zusätzlicher Gewerbefläche im Gemeindegebiet. Um die Rahmenbedingungen für das Projekt zu realisieren, sind folgende Anpassungen am Zonenplan vorgesehen: Auf der Parzelle 1645 wird die bestehende Wohnzone in die Gewerbezone umgewandelt. Auf der Parzelle 1929 werden 119 m² in die Gewerbezone aufgenommen und auf der Parzelle 469 deren 327 m².

Die Zonenplanänderung «Boden» wurde dem Kanton zur Vorprüfung eingereicht und die Orientierung der Bevölkerung wird parallel zur Vorprüfung durchgeführt. Gemäss Art. 6 der Verordnung zum Baugesetz ist vor der öffentlichen Auflage die Bevölkerung zu orientieren. Diese Orientierung (Mitwirkung) dauert vom Donnerstag, 4. Mai 2023, bis Freitag, 19. Mai 2023. Während dieser Zeit können die entsprechenden Akten im Gemeindehaus, Dorfstrasse 1 (Anmeldung beim zentralen Schalter, 1. Stock), Montag bis Donnerstag von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr und von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr, Freitag von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr und 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr eingesehen und Anregungen gemacht werden. Die Unterlagen sind auch auf der Homepage der Einwohnergemeinde Engelberg oder auf dem Digitalen Dorfplatz von Crossiety einsehbar.

Anregungen sind schriftlich an folgende Adresse zu richten: Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6391 Engelberg / kanzlei@gde-engelberg.ch

Einsprachen sind erst während der öffentlichen Auflage möglich. Diese wird zu einem späteren Zeitpunkt separat publiziert.

Engelberg, 28. April 2023

Einwohnergemeinderat Engelberg

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

Otto Wolf, Kunstharzbau AG, in *Alpnach*, CHE-106.897.861, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2011, Publ. 6074866). Firma neu: **Otto Wolf, Kunstharzbau AG in Liquidation**. Weitere Adressen: Liquidationsadresse: c/o Mangott Treuhand GmbH, Mühlegässli 2, 6055 Alpnach Dorf. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17.04.2023 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf, Beat, von Giswil, in Sachseln, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Alpnach Dorf (Alpnach), Präsident, mit Einzelunterschrift]; Wolf, Otto, von Giswil, in Sachseln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Alpnach Dorf (Alpnach), Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Mangott Treuhand GmbH (CHE-208.030.661), in Alpnach Dorf (Alpnach), Liquidatorin.
Tagesregister-Nr. 423 vom 18.04.2023

Sika Manufacturing AG, in *Sarnen*, CHE-105.938.670, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01.12.2022, Publ. 1005617061). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schädler, Ivo Heinz, von Zug, in Bonstetten, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug].
Tagesregister-Nr. 425 vom 18.04.2023

CanTrust AG, in *Kerns*, CHE-113.016.011, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13.04.2023, Publ. 1005722678). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 934 Abs. 2 Satz 3 OR i.V.m. Art. 153 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil diese keine Geschäftstätigkeit mehr aufweist, keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagesregister-Nr. 427 vom 18.04.2023

Finavero GmbH, in *Kerns*, CHE-242.226.628, Bachmattli 3, 6064 Kerns, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.04.2023. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen im Treuhand- und Immobilienbereich, insbesondere die Buchführung und Abschlussberatung sowie Bautreuhand und Durchführung von Planungs- und Bauberatungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Sie kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann ihren direkten oder indirekten Mutter- oder Tochtergesellschaften entgeltlich oder unentgeltlich Darlehen oder andere Finanzierungen gewähren und für die Verbindlichkei-

ten von solchen anderen Gesellschaften Sicherheiten aller Art stellen, einschliesslich mittels Pfandrechten an Aktiven der Gesellschaft oder fiduziari-schen Übereignungen von Aktiven der Gesellschaft, oder mittels Garantien jedweder Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 17.04.2023 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Tresch, Fleur, von Silenen, in Göschenen, Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Simmen, André, von Realp, in Göschenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 428 vom 19.04.2023

Swiss Tan Service GmbH, in Sarnen, CHE-272.664.430, Brünigstrasse 129, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.04.2023. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Montage, Wartung und Reparaturen von Bräunungs-, Wellness- und Fitnessgeräten sowie Elektro- und Elektronikgeräten, und die Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen sowie den Handel mit Waren in diesem Bereich. Weiter bezweckt die Gesellschaft den Betrieb von Selbstbedienungssolarium-Studios und die Vermietung von Fitness-, Wellness- und Bräunungsgeräten und den Verkauf, die Installation, die Wartung und die Reparatur von Videoüberwachungssystemen, Audiosystemen sowie Zutritts- und Steuerungssystemen in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sie kann Grundstücke und Liegenschaften im In- und Ausland erwerben oder errichten, verwalten und veräussern sowie Patente, Rechte und Lizenzen erwerben, verkaufen und verwerten. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 17.04.2023 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Trifonoff, Péter, ungarischer Staatsangehöriger, in Reinach AG, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Filliger, Peter,

von Ennetmoos, in Giswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00.
Tagesregister-Nr. 429 vom 19.04.2023

Glen's Custom Leathers GmbH, *bisher in Hünenberg*, CHE-415.616.264, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 03.03.2022, Publ. 1005418988). Statutenänderung: 06.04.2023. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Bahnhofplatz 5, 6060 Sarnen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagesregister-Nr. 431 vom 19.04.2023

West Stream Petroleum GmbH, *in Sarnen*, CHE-115.416.999, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom 07.12.2015, Publ. 2522465). Domizil neu: c/o onlineumfragen.com GmbH, Kernserstrasse 15, 6056 Kägiswil.
Tagesregister-Nr. 434 vom 19.04.2023

United Trade Group GmbH, *in Sarnen*, CHE-150.730.874, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 214 vom 02.11.2012, Publ. 6915950). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schöpfer, Hans Rudolf, von Marbach LU und Eschenbach LU, in Kerns, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 433 vom 19.04.2023

Dillier Feuer + Platten AG, *in Sarnen*, CHE-130.465.290, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2019, Publ. 1004625274). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO AG (CHE-135.926.789), in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Degelo, Patrick, von Giswil, in Ennetbürgen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Ettlín Treuhand + Revisions AG (CHE-109.859.147), in Kerns, Revisionsstelle; Dillier, Marcel Julian, von Sarnen, in Sarnen, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 430 vom 19.04.2023

Long Range AG, *in Alpnach*, CHE-201.519.458, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.2022, Publ. 1005629100). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alghanim, Reham F M Th, kuwaitische Staatsangehörige, in Safat (KW), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Swift, Peter Roland, amerikanischer Staatsangehöriger, in Woodinville (US), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Anthony Watson [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Watson, Anthony, amerikanischer Staatsangehöriger, in Tarpon Springs / Florida (US), Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Peter Roland Swift; Kraft, Rudolf, von Andelfingen, in Andelfingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; MacKenzie du Lieu, James Roberts, britischer Staatsan-

gehöriger, in York (GB), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 432 vom 19.04.2023

Solsona AG in Liquidation, in *Sarnen*, CHE-103.865.534, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 08.04.2022, Publ. 1005446417). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des zugelassenen Revisors vom 21.11.2022 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagesregister-Nr. 435 vom 19.04.2023

von Ah Projekt- und Baumanagement GmbH, in *Sarnen*, CHE-350.408.652, Chapellenmattstrasse 9, 6056 Kägiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.04.2023. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Projekt- und Baumanagement, die Gesamtorganisation von Bauvorhaben sowie den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die direkt oder indirekt mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, veräussern, belasten, verwalten, vermieten und bebauen. Die Gesellschaft kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann auch Patente, Lizenzen und Schutzrechte aller Art erwerben, registrieren, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per elektronischer Post. Gemäss Gründererklärung vom 19.04.2023 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: von Ah, Michael, von Sarnen, in Stans, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 18 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; von Ah, Anton, von Lungern, in Kägiswil (Sarnen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00; von Ah, Karin, von Sarnen, in Stans, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 436 vom 20.04.2023

JD Life Care GmbH, in *Sarnen*, CHE-235.601.075, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2019, Publ. 1004789331). Firma neu: **JD Life Care GmbH in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums I des Kantons Obwalden vom 30.03.2023 wurde die Gesellschaft gemäss Art. 731b OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

Tagesregister-Nr. 438 vom 20.04.2023

Bücher Dillier GmbH, in Sarnen, CHE-106.904.107, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 14.11.2008, Publ. 4733674). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dillier, Gerhard, von Sarnen und Kerns, in Sachseln, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 250 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift]; Dillier-Dürr, Marta, von Sarnen und Kerns, in Sachseln, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 250 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Dillier, Alban, von Sarnen und Kerns, in Sursee, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 441 vom 20.04.2023

Sika Supply Center AG, in Sarnen, CHE-112.836.135, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 21.04.2023, Publ. 1005729151). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daum, Alexandra, deutsche Staatsangehörige, in Kerns, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 439 vom 20.04.2023

Vorsorgestiftung für Gesundheit und Soziales, in Sarnen, CHE-109.790.863, Stiftung (SHAB Nr. 189 vom 29.09.2022, Publ. 1005571603). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schüpbach, Esther, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, Philipp, von Bretzwil, in Arlesheim, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 440 vom 20.04.2023

CBD Production Switzerland AG, in Sarnen, CHE-114.714.773, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27.10.2022, Publ. 1005592083). Firma neu: **CBD Production Switzerland AG in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums II des Kantons Obwalden vom 19.04.2023 ist über diese Gesellschaft der Konkurs mit Wirkung ab dem 19.04.2023, 10.15 Uhr, eröffnet worden.
Tagesregister-Nr. 437 vom 20.04.2023

VARUNA Technologies AG, in Giswil, CHE-406.108.968, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16.05.2022, Publ. 1005474192). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sailer, Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, mit Einzelprokura.
Tagesregister-Nr. 443 vom 21.04.2023

Pilatus Gips GmbH in Liquidation, in Alpnach, CHE-105.730.402, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2023, Publ. 1005683463). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums II des Kantons Obwalden vom 20.04.2023 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagesregister-Nr. 442 vom 21.04.2023

Ulrich Kläy GmbH in Liquidation, in Sarnen, CHE-396.814.778, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2022, Publ. 1005519554). Firma neu: **Ulrich Kläy GmbH**. [gestrichen: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der a.o. Gesellschafterversammlung vom 07.07.2022 aufgelöst.]. Mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 18.04.2023 wurde die Auflösung der Gesellschaft widerrufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kläy, Ulrich, von Rüegsau, in Wilen (Sarnen), Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, Liquidator, mit Einzelunterschrift]; Kläy, Barbara, von Rüscheegg, in Wilen (Sarnen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 450 vom 24.04.2023

IBK Holding AG, in Sarnen, CHE-457.312.083, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28.06.2021, Publ. 1005230049). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebischer, Elena, russische Staatsangehörige, in Altendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balaban, Branko, von Sarnen, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 449 vom 24.04.2023

Waser Bauallrounder GmbH, in Alpnach, CHE-105.435.707, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2013, Publ. 1192573). Domizil neu: Brünigstrasse 12, 6055 Alpnach Dorf. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waser, Otto, von Wolfenschiessen, in Alpnachstad (Alpnach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waser, Michael, von Wolfenschiessen, in Alpnach Dorf (Alpnach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 2 Stammanteilen zu je CHF 10'000.00 [bisher: in Alpnachstad (Alpnach), mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00].

Tagesregister-Nr. 451 vom 24.04.2023

Cilatus BioPharma Consulting AG, in Sarnen, CHE-366.674.366, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2019, Publ. 1004708731). Statutenänderung: 21.04.2023. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Tagesregister-Nr. 447 vom 24.04.2023

ACE Administration Services GmbH, in Engelberg, CHE-489.144.855, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 17.02.2022, Publ. 1005407950). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bangerter, Adrian, von Zürich, in Wallisellen, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 444 vom 24.04.2023

Beauty Disrupted AG, in Engelberg, CHE-325.988.844, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 09.03.2023, Publ. 1005696502). Statutenänderung: 21.04.2023. Aktienkapital neu: CHF 145'560.50 [bisher: CHF 143'187.60]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 145'560.50 [bisher: CHF 143'187.60]. Aktien neu: 1'455'605 Namenaktien zu CHF 0.10 [bisher: 1'431'876 Namenaktien zu CHF 0.10]. Teilweiser Vollzug der genehmigten Kapitalerhöhung gestützt auf den Ermächtigungsbeschluss vom 01.11.2022 gemäss Statuten.

Tagesregister-Nr. 446 vom 24.04.2023

Cilatus Holding AG, in Sarnen, CHE-358.096.869, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 16.10.2020, Publ. 1005001553). Statutenänderung: 21.04.2023. Firma neu: **Cislago AG**. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Tagesregister-Nr. 448 vom 24.04.2023

ZM - Management AG, in Sarnen, CHE-440.899.013, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2022, Publ. 1005584373). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 452 vom 24.04.2023

Alpland GmbH in Liquidation, in Engelberg, CHE-166.436.334, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 16.11.2022, Publ. 1005605453). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums II des Kantons Obwalden vom 20.04.2023 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagesregister-Nr. 445 vom 24.04.2023

snowleopard holding ag (snowleopard holding sa) (snowleopard holding ltd), in Engelberg, CHE-134.731.059, Schwandstrasse 80, 6390 Engelberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.04.2023. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Haltung von Beteiligungen, Finanzierungen und das Lizenzgeschäft sowie alle Dienstleistungen und Geschäfte zur Förderung der Gesellschaft, die direkt oder indirekt damit zusammenhängen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesell-

schaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Sie kann Grundstücke und Liegenschaften im In- und Ausland erwerben oder errichten, verwalten und veräussern sowie Patente, Rechte und Lizenzen erwerben, verkaufen und verwerten. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 19.04.2023 100'000 Namenaktien zu CHF 1.00 der «whitelogix ag» (CHE-473.111.382) mit Sitz in Engelberg, wofür 100'000 Namenaktien zu CHF 1.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief, Telefax oder E-Mail unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 19.04.2023 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Hoelter, Jérémie Christian, französischer Staatsangehöriger, in Engelberg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 456 vom 25.04.2023

Seefeld Invest AG, in Sarnen, CHE-420.732.812, c/o SLI Consulting GmbH, Lindenhof 6, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.04.2023. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung, die Veräusserung, den Handel und die Finanzierung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, welche insbesondere im Bereich der fossilen Energie in Form von Erdgas und allen anderen Arten von petrochemischen Produkten tätig sind. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Lizenzen, Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Sie kann überdies Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder per E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 21.04.2023 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Bottioli, Mauro, von Lugano, in Anières, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 455 vom 25.04.2023

Metaresearch Schweiz AG (Metaresearch Suisse SA) (Metaresearch Svizzera SA) (Metaresearch Switzerland LTD), in Sarnen, CHE-152.255.996, Industriestrasse 22, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.03.2023. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist medizinische Forschung und Entwicklung von pharmazeutischen Produkten der Human- und Veterinärmedizin. Als Nebenzwecke kann die Gesellschaft alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern. Aktienkapital: CHF 125'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 125'000.00. Aktien: 1'250'000 Namenaktien zu CHF 0.10. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: von Rechenberg, Prof. em. Dr. med. vet. Brigitte, von Chur, in Birmensdorf ZH, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spörri-Müller, Denise-Francine, MSc UZH, von Wettingen, in Greng, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spörri, Alexander, E. M., M.A. HSG, von Wettingen, in Grenchen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin oder der Vizepräsidentin; Orfida Treuhand + Revisions AG (CHE-105.988.308), in Sarnen, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 454 vom 25.04.2023

Impuls Operation AG, in Sachseln, CHE-282.162.710, Brüggistrasse 4, 6072 Sachseln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.04.2023. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Konzeption, Entwicklung, Betreuung, Betrieb und Kommerzialisierung einer Online-Plattform im Bereich Fitness und Gesundheit, Vermarktung von Fitnessmitgliedschaften. Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Marketing und Werbekonzepte sowie die damit in Verbindung stehende Beratung. Vermarktung von Unternehmenskonzepten für Fitnessstudio sowie die Beteiligung an Unternehmen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Sicherheiten für Verbindlichkeiten verbundener Gesellschaften abgeben. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 24.04.2023 untersteht

die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Kallenborn, Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (DE), einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hackbarth, Knut, von Stansstad, in Sachseln, Direktor, mit Einzelunterschrift; Noack, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (DE), mit Einzelprokura.

Tagesregister-Nr. 453 vom 25.04.2023

Fanger Kies + Beton AG, in *Giswil*, CHE-106.018.677, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2023, Publ. 1005698647). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peer, Conrad, von Scuol, in Weggis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO AG (CHE-384.263.558), in Luzern, Revisionsstelle; Steger, André, von Reiden, in Sachseln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder, Stephan, von Eriswil, in Buchrain, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burch, André, von Sarnen, in Sarnen, mit Kollektivprokura zu zweien; von Rotz, Iris, von Kerns, in Ittigen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG (CHE-491.907.686), in Zürich, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 457 vom 25.04.2023

Hotel Krone AG Sarnen, in *Sarnen*, CHE-111.661.548, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30.03.2022, Publ. 1005438628). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inderbitzin-Müller, Klara, von Muotathal und Oberägeri, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inderbitzin, Josef, von Muotathal, in Sarnen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 458 vom 25.04.2023

STROTBEK Real Estate Investments AG, in *Engelberg*, CHE-255.946.614, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2022, Publ. 1005494773). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köhler, Daniel Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Stansstad, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mainz (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 461 vom 25.04.2023

Berichtigung des im SHAB Nr. 103 vom 30.05.2008, Seite 12 / Id 4499710, publizierten TR-Eintrags Nr. 576 vom 26.05.2008 **Orgu Stiftung**, in *Sarnen*, CHE-101.736.392, Stiftung (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2022, Publ. 1005555432). Name neu: **ORGU Stiftung**.

Tagesregister-Nr. 460 vom 25.04.2023

Sarnen, 4. Mai 2023

Handelsregister

Eigentumsübertragungen

Die in der gedruckten Ausgabe auf Seiten 644 bis 647 veröffentlichten Eigentumsübertragungen werden gemäss Art. 168b Abs. 3 des Gesetzes betreffend die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches nicht im Internet veröffentlicht.